

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 126/ĐTV/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẠI TÂN VIỆT

Địa chỉ: 145 Tôn Thất Đạm, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 028 6288 3535 Fax: 028 6288 3536

E-mail: info@newviet.vn

Mã số doanh nghiệp: 0302505776

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: SỮA TƯƠI NGUYÊN KEM

2. Thành phần: 100% sữa bò tiệt trùng

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Quy cách đóng gói: Thùng tích thực 1 L/hộp

Chất liệu bao bì: hộp giấy có tráng màng nhôm chuyên dùng cho thực phẩm, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo yêu cầu của Bộ Y Tế

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: SM Mlekovita

Địa chỉ: ul. Ludowa 122 18-200 Wysokie Mazowieckie, Poland

Sản phẩm của: VICI Polska Sp. z o.o

Địa chỉ: ul. Zajęcza 15, 00-351 Warszawa, Poland

Xuất xứ: Ba Lan



III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Công ty cổ phần Đại Tân Việt kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Chỉ tiêu chất lượng:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng chất béo sữa	%	2,45 – 4,55

2. Chỉ tiêu hóa lí: theo QCVN 5-1:2010/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng protein sữa	%	$\geq 2,7$
2	Tỷ trọng ở 20°C		$\geq 1,026$

3. Chỉ tiêu vi sinh vật: theo QCVN 5-1:2010/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng:

STT	Tên chỉ tiêu	Giới hạn tối đa cho phép			
		n	c	m	M
1	Enterobacteriaceae	5	2	<1 CFU/ml	5 CFU/ml
2	<i>L. monocytogenes</i> (đối với sản phẩm dùng ngay)	5	0	100 CFU/ml	

n: số đơn vị mẫu được lấy từ lô hàng cần kiểm tra.

c: số đơn vị mẫu tối đa có kết quả nằm giữa m và M, tổng số mẫu có kết quả nằm giữa m

và M vượt quá c là không đạt.

m: là mức giới hạn mà các kết quả không vượt quá mức này là đạt, nếu các kết quả vượt

quá mức này thì có thể đạt hoặc không đạt.

M: là mức giới hạn tối đa mà không mẫu nào được phép vượt quá

250577

ÔNG T'
Ổ PHẢI
TÂN V

TP. HỒ

4. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 5-1:2010/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Chì (Pb)	mg/kg	0,02

5. **Chỉ tiêu hàm lượng hóa chất không mong muốn:** theo QCVN 5-1:2010/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin M1	µg/kg	0,5
2	Benzylpenicilin/Procain benzylpenicilin	µg/kg	4
3	Clortetracyclin/Oxytetracyclin/ Tetracyclin	µg/kg	100
4	Dihydrostreptomycin/Streptomycin	µg/kg	200
5	Gentamicin	µg/kg	200
6	Spiramycin	µg/kg	200
7	Endosulfan	mg/kg	0,01
8	Aldrin và Dieldrin	mg/kg	0,006
9	Cyfluthrin	mg/kg	0,04
10	DDT	mg/kg	0,02

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 11 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



HUYỀN TUYẾT PHƯƠNG



SỮA TƯƠI NGUYÊN KEM

SẢN XUẤT TẠI: SM MLEKOVITA,
ul. Ludowa 122
18-200 Wysokie Mazowieckie, Poland

SẢN PHẨM CỦA: VICI Polska Sp. z o.o.,
ul. Zajęcza 15, 00-351 Warszawa, Poland

XUẤT XỨ: Ba Lan

THÀNH PHẦN: 100% sữa bò tiệt trùng.

HD SỬ DỤNG: dùng trực tiếp.

HD BẢO QUẢN: lưu trữ tại nhiệt độ
phòng, bảo quản mát sau khi mở bao
bì và sử dụng trong vòng 4 ngày.

CẢNH BÁO: cân nhắc khi sử dụng nếu
dị ứng với thành phần của sữa.

THỂ TÍCH THỰC: 1 L/hộp.

HSD: xem 'EXP DATE' trên nắp hộp.

NSX: xem 'PROD DATE' trên nắp hộp.

Nhập khẩu và phân phối bởi:
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẠI TÂN VIỆT
(NEW VIET DAIRY)
145 Tôn Thất Dạm, P. Bến Nghé,
Q. 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
Tel: 028 6288 3535
Fax: 028 6288 3536
Mã hàng: 2484VCFM

	Soạn thảo	Phê duyệt
Phiên bản: 01 Ngày: 06/11/2024	 Võ Thị Triều	 Huỳnh Tuyết Phương

Lisolla

1 LÍT SỮA

Thành phần: 100% sữa bò

Sữa tiệt trùng. Hàm lượng béo 3,5%

5903111586027

Giá trị dinh dưỡng	100 ml
Giá trị năng lượng	264 kJ/63 kcal
Chất béo	3,5 g
Trong đó chất béo bão hòa	2,3 g
Carbohydrates	4,7 g
Trong đó đường	4,7 g
Chất đạm	3,2 g
Muối	0,10 g

Hàm lượng muối là do sự hiện diện của Natri tự nhiên

Ngày sản xuất, hạn sử dụng và số lô trên đầu của bao bì

Lưu trữ tại nhiệt độ phòng. Sau khi mở bao bì lưu trữ lạnh và sử dụng trong vòng 4 ngày

FSC Trộn

Giấy trộn từ các nguồn tin cậy

Lisolla

CHẤT LƯỢNG CHÂU ÂU

Sữa

Hàm lượng béo 3,5%

1L SỮA TIỆT TRÙNG

Lisolla

1 LÍT SỮA

Thành phần: 100% sữa bò

Sữa tiệt trùng. Hàm lượng béo 3,5%

LÍ TƯỜNG CHO ĐỒ UỐNG CÀ PHÊ MÓN ĂN ĐIỂM TÂM

SẢN XUẤT CHO VICI Polska Sp.z.o.o

ul. Zajęcza 15, 00-351 Warszawa

BA LAN

www.vicigroup.pl

Sản xuất bởi: SM MLEKOVITA

PL

20131601

WE

SẢN XUẤT TẠI BA LAN

S.Đ.K.H. P. V. C. N. G. Đ. O. I. 0. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

V. A. C. O. N. G. Đ. O. I.

Tp Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 10 năm 2024

ĐẠI DIỆN CÔNG TY
CỔ PHẦN ĐẠI TÂN VIỆT
(đã ký và đóng dấu)
HUỲNH TUYẾT PHƯƠNG
Giám sát QA



cập ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch

Đặng Thị Hiền Mai

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 31 tháng 10 năm 2024 (Ngày ba mươi mốt, tháng mười năm hai nghìn không trăm hai mươi tư)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, Nguyễn Đức Tuấn Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Anh sang tiếng Việt** .
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 3 bản chính, mỗi bản gồm 2 tờ, 2 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 25307 Quyền số: 01 /2024 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Nguyễn Đức Luân





Tp Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 10 năm 2024



HUỲNH TUYẾT PHƯƠNG
Giám sát QA